

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



Fondée en  
1890

## VENTILATION - CONDITIONNEMENT D'AIR

pour tous locaux d'habitation et locaux industriels

VENTILATION S. A. STAEEFA

Téléphone 93 01 36

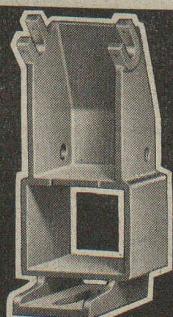
*On s'éclaire mieux  
et à meilleur compte avec*

**OSRAM-D**

*Produit suisse*

avec estampille garantissant: plus de lumière, peu de courant

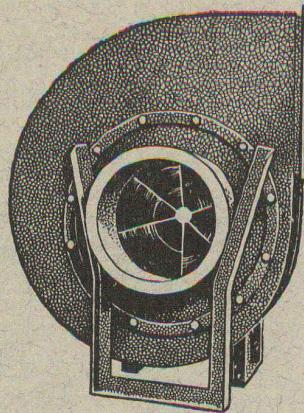
**BUHLER FRERES**  
**UZWIL** — Tél. No. 4212  
Ateliers de construction et fonderies



**BUHLER**  
*Fonte sous pression*

Le porte-charbon, fabriqué en laiton coulé sous pression, demande un maximum de précision. Le guidage et les fentes sont finis de fonte, absolument précis et interchangeables.

Appelez-nous pour vous conseiller.



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion, bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

## Chaussages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

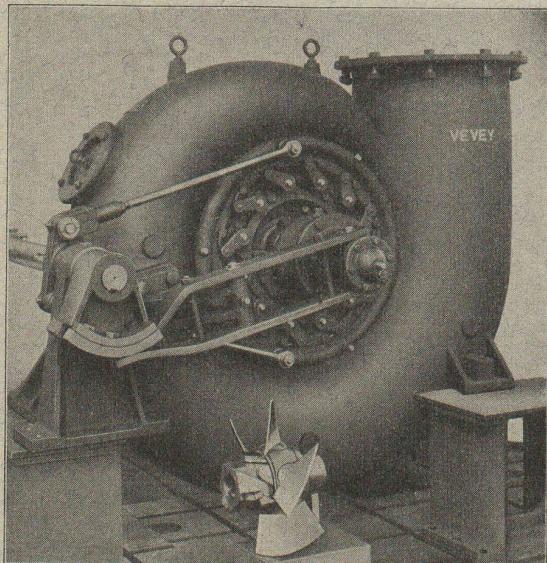
## Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

**Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>té</sup> A<sup>me</sup> à Horgen**

**SAGRAVE S. A. LAUSANNE** CASE POSTALE OUCHY . Tél. 22.997  
BUREAU : QUAI BELLERIVE-OUCHY  
**Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage. Produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissage fins, enduits et jointages. Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. Entreprise de dragage, construction ports, canaux, jetées, enrochemens.



Petite turbine genre Kaplan (77 CV).

## Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A.

### TURBINES HYDRAULIQUES

Ponts et charpentes métalliques.

Chaudronnerie. - Réservoirs.

Appareils de levage et de transport.

Installation de laiteries, fromageries, abattoirs.

Appareils en acier inoxydable.

Téléphone  
5 31 67 / 68

### Tracteurs agricoles VEVEY - DIESEL

Vannes - Barrages.

Appareils pour voies ferrées.

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

**TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES**

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

# Association Suisse des Ingénieurs-Conseils (ASIC)

Fondée en 1912

Les membres de cette Association sont des ingénieurs suisses indépendants, possédant une instruction universitaire et ayant une longue expérience. Ils s'occupent dans leurs spécialités respectives de projets, consultations, estimations, expertises, arbitrages, surveillance et réception de travaux et fournitures. Tous renseignements sont fournis par les membres et par le Secrétariat, Bahnhofquai 15, Zürich, où l'on peut se procurer la liste détaillée des membres avec indication de leur activité.

|   |                    |            |   |                    |            |
|---|--------------------|------------|---|--------------------|------------|
| <b>H. Blattner</b> , Ingénieur civil<br>spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles                | Nüscherstr. 30     | Zürich     | <b>H. Meier</b> , Ingénieur mécan.<br>spécialement installations sanitaires   | Bahnhofquai 15     | Zürich     |
| <b>F. Bösch</b> , Ingénieur civil<br>spécialement travaux hydrauliques  | Kappelerstr. 17    | Zürich     | <b>R. A. Næf</b> , Ingénieur civil<br>spécialement construction en charpente métallique et béton armé   | Gartenstr. 19      | Zürich     |
| <b>Dr. J. Büchi</b> , Ingénieur civil<br>spécialement aménagement de forces hydrauliques                          | Bahnhofstr. 38     | Zürich     | <b>F. M. Osswald</b> , Ingénieur mécan.<br>spécialement acoustique  | Römerstr. 37       | Winterthur |
| <b>R. Eichenberger</b> , Ingénieur civil<br>spécialement construction en charpente métallique et béton armé       | Schwarztorstr. 5   | Berne      | <b>H. Roth</b> , Ingénieur civil<br>spécialement aménagement de forces hydrauliques   | Wernerstr. 24      | Bern       |
| <b>Alb. Eigenmann</b> , Ing.-mécan.<br>spécialement chauffages, ventilation, install. sanitaires villa Isola      | Av. du Moléson 14  | Fribourg   | <b>H. Scherer</b> , Ingénieur civil<br>spécialement construction en charpente métallique et béton armé  | Hertensteinstr. 68 | Luzern     |
| <b>H. Gicot</b> , Ingénieur civil<br>spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles          | Pelikanstr. 6      | Zürich     | <b>H. W. Schuler</b> , Ingénieur électrique,<br>spécialement usines à moteurs Diesel, électrification des chemins de fer, installations de transport et de distribution d'énergie | Tödistr. 9         | Zürich     |
| <b>W. Gröbli</b> , Ingénieur civil<br>spécialement constructions civiles industrielles, organisation industrielle | Nauenstrasse 7     | Basel      | <b>M. Wegenstein</b> , Ingénieur civil<br>spécialement travaux hydrauliques, constructions civiles, épurations des eaux   | Rämistr. 7         | Zürich     |
| <b>Dr. H. E. Gruner</b> , Ingénieur civil<br>spécialement travaux hydrauliques                                    | Jurastrasse 5      | Aarau      | <b>O. Ziegler</b> , Ingénieur civil<br>spécialement construction en béton armé et charpente métallique  | Kaufhausgasse 2    | Basel      |
| <b>P. Gysi</b> , Ingénieur électrique.  |                    |            |   |                    |            |
| <b>W. Hugentobler</b> , Ingénieur civil<br>spécialement travaux publics hydrauliques, constructions civiles       | Rorschacherstr. 21 | St. Gallen |   |                    |            |



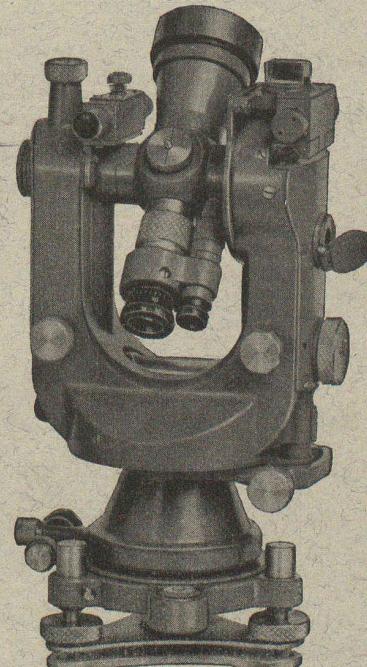
## La lampe Decalumen „AARAU“

Consommation minime de courant, avec un grand débit de lumière. Fabriquée par la plus ancienne usine suisse de lampes électriques.

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S. A.

## Théodolite-Répétiteur T 1

Lecture du cercle particulièrement claire et simple au moyen d'un micromètre optique. Grâce à sa construction soignée cet instrument réunit la commodité du fameux Théodolite Universel aux avantages d'un Théodolite Répétiteur à deux axes. Système de centrage optique faisant corps avec l'alidade, permettant le contrôle par retournement.



NOTICES DÉTAILLÉES  
FRANCO SUR DEMANDE

# WILD

S. A. de Vente des Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg (Suisse).

### Instruments de mesure :

MANOMÈTRES  
THERMOMÈTRES  
COMPTEURS

### Accessoires de chaudières :

ROBINETS A SOUPAPES  
ROBINETS A VANNES  
APPAREILS DE SURVEILLANCE  
POMPES, ÉLÉVATEURS, etc.

## MANOMETER A. G., Zurich 11

Andreasstrasse 9

Téléphone 66466

## ACBAR

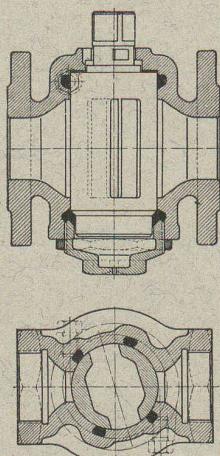
la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., **UERIKON-ZURICH**



## KLINGER

### VANNES A PISTON

Robinetterie brevetée.  
Niveaux d'eau à réflexion.  
Vannes spéciales à passage direct.

F. GYSI, SUHR-Aarau

TÉL. 2.39.66

Représentant et Dépositaire

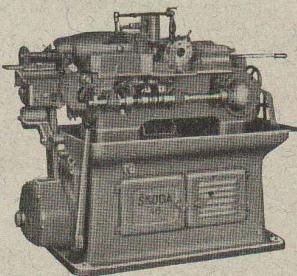
S. A. des Anc. Etablissements

## SKODA - PILSEN

Représentants pour la Suisse :

Otto Möckli & Co.  
ZURICH, Uraniastr. 35

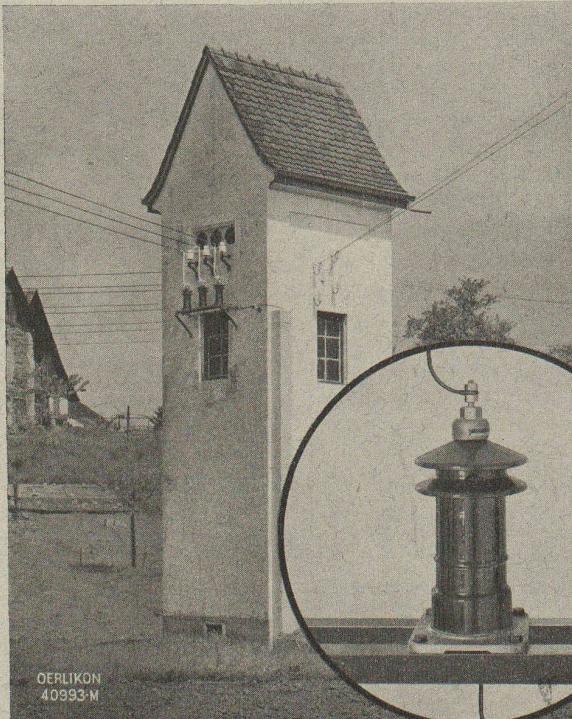
Téléphone 7 47 46



## Tours automatiques

à tourelle-revolver 12, 20, 40mm Ø

à fileter 12mm Ø



## ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH-OERLIKON

Bureaux de vente à Zurich, Berne, Lausanne et Lucerne

## OERLIKON

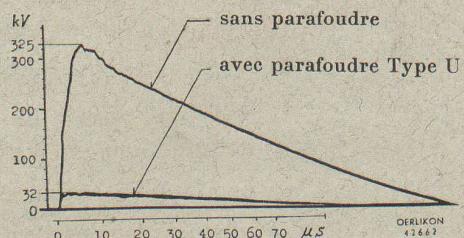
Protégez vos installations contre les surtensions atmosphériques au moyen de

### Parafoudres Type U

pour tensions nominales de 2 à 64 kV  
capacité d'écoulement : 1500 et 2500 Amp.

Les parafoudres Oerlikon sont contrôlés officiellement par l'Association Suisse des Electriciens

Oscillogramme d'une onde de surtension :



OERLIKON

42662